

DESCHIZI NOI ORIZONTURI



VORBEȘTI CU TOATĂ LUMEA

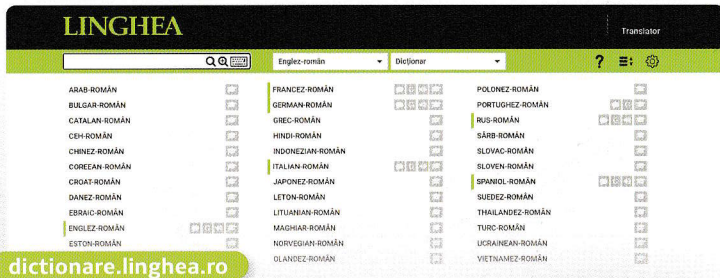


APROFUNDEZI GRAMATICA



DICTIONARE GRATUITE ONLINE

- 34 de limbi străine
- căutare în tot textul definițiilor
- exemple de folosire a cuvintelor în propoziții și expresii uzuale
- interfață ușor de folosit



dicționar școlar

german-român
român-german

LINGHEA

Dicționar școlar

german-român și român-german

LBRIS

We know
books

Dicționarul a fost elaborat de colectivul de autori al Linghea S.R.L. și Lingea s.r.o.

Publicat de Editura Linghea, Timișoara, 2023.

Ediția II

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Dicționar școlar german-român și român-german

Timișoara : Linghea, 2023

ISBN 978-606-061-054-0

81

Abrevieri	4
Note	4
Dicționar german-român	6
Dicționar ilustrat	178
Dicționar român-german	194
Elemente de gramatică	360
Alfabetul și pronunția	360
Substantivele	361
Adjectivul	362
Articolul	363
Pronumele	365
Numeralele	367
Verbul	369
Adverbul	371
Prepoziția	372
Negația în limba germană	372
Lista verbelor tari	373

Aal *m* (~e)s, ~e) țipar

Aas *n* (~es, ~e)/Ăser) hoit, cadavru, stârv

ab¹ *prep* de la (inceput etc.)

ab² **ab sein** a se rupe; **ab und** *z* din când în când

abändern *v* a modifica

Abart *f* (~, ~en) varietate, sortiment

abartig *adj* pervers/-ă

abbauen *v* a exploata *ceva* (petrol etc.)

abbeißen* *v* (i, i) a mușca *din ceva*

abberufen* *v* (ie, u) a destitui *pe cineva*, a demite *pe cineva* (din funcție)

Abberufung *f* (~, ~en) destituire, demitere (din funcție)

abbezahlen *v* a plăti *ceva*, a achita *ceva* (datorie)

abbiegen* *v* (o, h./i. o) a întoarce (la stânga etc.)

ablenden *v* a reduce intensitatea (luminii)

abbrechen* *v* (bricht ab, a, h./i. o) **1** a întrerupe *ceva* **2** a rupe *ceva*

abbrennen **abgebrannt sein** a nu avea nicio para chioară

abbringen* *v* (brachte ab, h. abgebracht) a descuraja *pe cineva de la ceva*

Abbruch *m* (~e)s, ~ü-e) demolare, dărâmare

abbürsten *v* a peria *ceva*

abbüßen *v* a-și ispăși pedeapsa (în închisoare)

Abc [abe'tse:/a:be:'tse:] *n* (~, ~) alfabet

abdanken *v* a abdica

abdichten *v* a astupa (etans)

Abdruck *m* urmă, imprimare a *ceva*

abdrucken *v* a publica (o carte etc.)

abecelich *adj* alfabetic/-ă

Abend *m* (~s, ~e) seară; **der Heilige** ~

Ajunul Crăciunului; **gestern** ~ aseară;

heute ~ deseară, diseară, astă-seară; **zu essen** a cina; **Guten** ~. Bună seara.

Abendbrot *n* (~e)s, ~e) cină, dineu

Abenddämmerung *f* (~, ~en) amurg, crepuscul

Abendessen *n* (~s, ~) cină, dineu

abends *adv* seara

Abenteurer *n* (~s, ~) aventură

Abenteurerfilm *m* (~e)s, ~e) film de aventură

abenteuerlustig *adj* aventuros/-ă

Abenteurer *m* (~s, ~) aventurier

aber *conj* dar

Aberglaube *m* (~ns) superstiție

abergläubig *adj* superstițios/-oasă

abergläubisch *adj* superstițios/-oasă

abermals *adv* din nou

abfahren* *v* (fährt ab, u, i./h. a) a pleca

► **Mein Zug fährt um sechs ab.** Trenul meu pleacă la șase.

Abfahrt *f* (~, ~en) **1** plecare (a trenului etc.) **2** coborâre (pe schiuri) ► **vor der** ~ înainte de plecare

Abfahrtskki *m pl* (~s, ~/~er) schiuri alpine

Abfall *m* (~e)s, ~ä-e) deșeu (rămășițe etc.), gunoi

Abfallimer *m* (~s, ~) coș de gunoi

abfallen* *v* (fällt ab, ie, i. a) **1** a cădea (a se destrăma) **2** a se desprinde, a cădea (frunzele etc.)

abfärben *v* a se decolora (la spălare)

abfeiern *v* a petrece (la discotecă etc.)

abfertigen *v* a trece vama

Abfertigung *f* (~, ~en) check-in

abfeuern *v* a lansa (o rachetă etc.)

abfinden* *v* (a, u) **sich** ~ a face față *la ceva*, a se resemna *cu ceva*

abfliegen* *v* (o, h./i. o) **1** a decola, a-și lua zborul **2** a decola (cu avionul)

abfließen* *v* (o, i. o) a se scurge

Abflug *m* (~e)s, ~ü-e) decolare

Abflughalle *f* (~, ~n) sală de așteptare

Abfluss *m* (~es, ~ü-e) scurgere (a chiuvetei etc.)

Abfuhr *f* (~, ~en) transport, cărat (a căra)

abführen *v* a avea efect laxativ

Abführmittel *n* (~s, ~) laxativ

Abgang *m* (~e)s, ~ä-e) plecare

abgeben* *v* (gibt ab, a, e) **1** a preda (un proiect etc.) **2** a emite (raze etc.)

abgehen* *v* (ging ab, i. abgegangen) a pleca (trenul etc.)

abgelaufen *adj* expirat/-ă (despre viză etc.)

abgenutzt *adj* uzat/-ă

Abgeordnete *m* (~n, ~n) deputat (în parlament)

abgerundet *adj* rotunjit/-ă

abgeschmackt *adj* de prost gust

abgetragen *adj* uzat/-ă, tocit/-ă

abgewöhnen *v* a dezvăța *pe cineva de ceva*, a dezobișnui *pe cineva de ceva* (de un obicei prost); (**sich**) ~ *etw.* **akk** a se dezvăța *de ceva*, a se dezobișnui *de ceva* (de un obicei)

abgießen* *v* (o, o) **1** a vărsa *ceva* (lichid etc.), a turna *ceva* (un pic) **2** a turna (în bronc etc.)

Abgott *m* (~e)s, ~ö-er) idol

abgrenzen *v* a limita *ceva* (un concept etc.)

Abgrund *m* (~e)s, ~ü-e) prăpastie, hău

Abguss *m* (~es, ~ü-e) piesă turnată, mularj

abhacken *v* a tăia (ramuri etc.)

Abhang *m* (~e)s, ~ä-e) pantă

abhängen¹* *v* (i, a) a depinde *de cineva/ceva*

abhängen² *v* a deconecta

abhängig *adj* **1** dependent/-ă *de cineva/ceva* **2** dependent/-ă (de droguri etc.)

Abhängigkeit *f* (~, ~en) dependență *de cineva/ceva*

abhauen* *v* (haute ab, h./i. abgehauen) a tăia *ceva* (ramuri etc.)

abheben* *v* (o, o) **1** a retrage (bani din cont) **2** a decola, a se lansa (racheta)

Abhebung *f* (~, ~en) retragere (din cont etc.)

abholen *v* a lua *pe cineva/ceva* (cu mașina etc.); **Gepäck** ~ a-și ridica bagajele (la aeroport etc.)

Abholung *f* (~, ~en) ridicare

Abi *n* (~s, ~s) (col.) bacalaureat, bac

Abitur *n* (~s, ~e) bacalaureat, bac; **das** ~ **machen** *in etw.* **Dat** a da bacalaureatul *la ceva*

Abkommen *n* (~s, ~) tratat

abkoppeln *v* a deconecta

abkratzen *v* a răci (vopseaua etc.)

abkühlen *v* **1** a răci *ceva* **2** a se răci (despre mâncare etc.) **3** **sich** ~ a se face frig (despre vreme)

abkuppeln *v* a deconecta

abkürzen *v* **1** a scurta *ceva* (temporal) **2** a abrevia *ceva* (un cuvânt etc.)

Abkürzung *f* (~, ~en) **1** scurtătură

2 abreviere ► **Wir nehmen die** ~. Mergem pe scurtătură.

abladen* *v* (lädt ab, u, a) a descărca (marfă etc.)

ablassen* *v* (lässt ab, ie, a) a abandona *ceva* (idee, muncă etc.); **Luft** ~ *aus etw.* a scoate aer *din ceva* (roțile); **Wasser aus der**

Wanne ~ a goli cada

Ablauf *m* (~e)s, ~ä-e) **1** scurgere (a chiuvetei etc.) **2** curs, decurs (evoluție)

3 expirare (a valabilității etc.)

ablaufen* *v* (läuft ab, ie, h./i. au) a expira (a-și pierde valabilitatea)

ablegen *v* **1** a da *ceva* deoparte **2** a trece (un examen)

ablehnen *v* **1** a refuza *ceva* (a nu accepta) **2** a respinge *ceva* (o idee etc.)

ablehnend *adj* negativ/-ă (răspuns, rezultat)

Ablehnung *f* (~, ~en) refuz

ableiten *v* a deriva *ceva de la ceva* (un cuvânt etc.) ► **Wasser** ~ *aus etw.* a drena *ceva*, a goli *ceva*, a scurge *ceva*

ablenken *v* **1** a devia *ceva*, a modifica direcția a *ceva* **2** a distrage (atenția etc.)

► **j-s Aufmerksamkeit** ~ a distrage atenția *cuiva*

ablichten *v* a xeroxa *ceva* (a fotocopia)

abliefern *v* a livra *ceva* *cuiva*

Ablieferung *f* (~, ~en) livrare

ablösen *v* a dezlipi (o etichetă etc.)

abluschen *v* a obține *ceva de la cineva* (prin mângurii etc.)

abmachen *v* a stabili, a fixa (o întâlnire etc.); **Abgemacht!** S-a făcut!

Abmachung *f* (~, ~en) acord (scris), agreement (acord oficial), (polit.) agreement (aprobare)

abmähen *v* a tunde (iarba etc.)

abmontieren *v* a demonta (a desprinde, a desface)

Abnahme *f* (~, ~n) scădere *în ceva* (a intensității etc.), descreștere a *ceva* (a cantității etc.)

abnehmen* *v* (nimmt ab, a, o) **1** a da la o parte, a ridica (un capac etc.) **2** a da *ceva jos de undeva* **3** reduce *ceva* **4** a slăbi (greutate)

Abnehmer *m* (~s, ~) client

Abneigung *f* (~, ~en) aversiune față *de cineva/ceva*

abnormal *adj* anormal/-ă (comportament)
abnutzen *sich* ~ a se uza
Abon *n* (~s, ~s) (col.) abonament (la ziare etc.), abonare
Abonnement [abonə'mã swD abonə'ment] *n* (~s, ~s) abonament (la ziare etc.), abonare
abonnieren *v* a se abona la ceva;
abonnieren sein *auf* etw. *Akk* a se abona la ceva
abortieren *v* a avorta
abpflücken *v* a culege (fructe etc.)
Abprall *m* (~(e)s, ~e) ricoșare (a mingiei etc.)
abbrallen *v* a ricoșa (mingea etc.)
abputzen *v* a curăța ceva (spălare)
abraten* *v* (răi ab, ie, a) a descuraja pe cineva de la ceva
abräumen *v* a strânge ceva (a debarasa)
abreagieren *v sich* ~ a se relaxa
abrechnen *v* a scădea ceva din ceva
abreiben* *v* (ie, ie) a șterge ceva (a usca)
Abreise *f* (~, ~n) plecare (în concediu etc.)
abreisen *v* a pleca de undeva *undeva* (cu un mijloc de transport); **Er ist nach London abgereist.** A plecat la Londra.
abreißen* *v* (i, h./i. i) **1** a rupe ceva (o foaie de hârtie etc.) **2** a smulge ceva (violent) **3** a se rupe **4** a demola, a dărâma ceva
abrichten *v* a dresa (un animal)
Abriß *m* (~es, ~e) demolare, dărâmare
abrupt *adj* abrupt/-ă
absagen *v* a anula (o întâlnire etc.)
absägen *v* a fierăstrui (tâiere cu fierăstrăul)
Absatz *m* (~es, -ă-e) **1** paragraf (pasaj din text) **2** toc (la încălțăminte)
abschannen *v* a scana
abschaffen *v* a aboli ceva
Abschaffung *f* (~, ~en) abolire
abschalten *v* a deconecta
abschätzen *v* a estima ceva, a aproxima ceva
Abschätzung *f* (~, ~en) estimare
abscheiden* *v* (ie, h./i. ie) a secreta
abscheulich *adj* dezgustător/-oare
abschieben *v* a trimite ceva (scrisoare etc.)
abschießen* *v* (o, h./i. o) a da ceva la o parte (nedorit etc.)
Abschied *m* (~(e)s, ~e) rămas-bun, adio
abschießen* *v* (o, h./i. o) **1** a lansa (o rachetă etc.) **2** a doborî (un avion etc.)

abschlagen* *v* (schlägt ab, u, a) a sparge ceva (print-r o lovitură)
abschlagend *adj* negativ/-ă (răspuns, rezultat)
abschlägig *adj* negativ/-ă, de refuz
Abschleppdienst *m* (~(e)s, ~e) serviciu de remorcare
abschleppen *v* a remorca ceva (tracta o mașină etc.)
Abschleppwagen *m* (~s, ~) vehicul de remorcare
abschließen* *v* (o, o) **1** a încuia, a fereca **2** a încheia (un contract) ► **das Studium** *etw. Gen* ~ a absolvi ceva (un curs etc.)
abschmecken *v* a asezona ceva cu ceva, a drege ceva cu ceva
abschmeicheln *v* a obține ceva de la cineva (prin măguliri etc.), a scoate ceva de la cineva (prin lingșurii etc.)
abschmelzen* *v* (schmilzt ab, o, h./i. o) **1** a se topi (despre zăpadă etc.) **2** a topi (metale etc.)
abschnallen *v* a desface (centura de siguranță etc.)
abschneiden* *v* (schnitt ab, h. abgeschnitten) a tăia ceva (cu cuțitul)
Abschnitt *m* (~(e)s, ~e) fragment
abschrauben *v* a desuruba ceva
abschrecken *v* a descuraja pe cineva de la ceva, a intimidă pe cineva
abschreiben* *v* (ie, ie) **1** a rescrie **2** a copia ceva de la cineva/din ceva (la școală etc.) **3** a copia (după model)
Abschrift *f* (~, ~en) transcriere, copie
abschreiben sich ~ a trudi
abschürfen *sich* ~ *etw. Akk* a-și juli ceva (genunchiul etc.)
Abschürfung *f* (~, ~en) zgârietură, julitură
abschütteln *v* a scutura ceva, a da jos ceva
abschwächen *v* a minimaliza, a slăbi ceva (puteri)
abschwätzen *v* a obține ceva de la cineva (prin măguliri etc.)
abschwellen* *v* (schwillt ab, o, i. o) a se dezumfla (o umflătură etc.)
abschwindeln *v* a escroca pe cineva cu ceva
absegeln *v* a se îndepărta plutind (despre o barcă etc.)
absseihen *v* a strecura (pastele etc.)
Abseits *n* (~, ~) ofsaid

absenden* *v* (sandte ab/sendete ab, h. abgesandt/abgesendet) a trimite ceva (scrisoare etc.)
Absender *m* (~s, ~) expeditor
absetzen *v* **1** a lăsa pe cineva (pasagerii etc.) **2** a destitui pe cineva (din funcție etc.)
absichern *v* a proteja pe cineva/ceva (împotriva unei amenințări)
Absicht *f* (~, ~en) intenție
absichtlich *adj* intenționat/-ă ♦ *adv* intenționat, dinadins
absolut *adj* absolut/-ă, total/-ă (dezastru etc.) ♦ *adv* absolut (fără excepție)
Absolvent *m* (~en, ~en) absolvent
absolvieren *v* **1** a absolvi ceva (școala etc.) **2** a trece prin ceva (experiență)
absorbieren *v* a absorbi ceva (substanțe etc.)
absparen *v* a economisi pentru ceva (bani)
Absperrhahn *m* (~(e)s, -ă-e/~en) robinet
abspielen *v* **1** a da drumul la ceva (muzică, film etc.) **2 sich** ~ a avea loc
absprechen* *v* (spricht ab, a, o) a se pune de acord *asupra* ceva
abspringen* *v* (a, i, u) a face bătaie (sportivul pe trambulină)
abspülen *v* a clăti ceva (vasele etc.)
abstauben *v* a șterge praful de pe ceva
Abstimmung *f* (~, ~en) vot pentru ceva;
geheime ~ vot secret pentru ceva
abstrakt *adj* abstract/-ă
abstumpfen *v* **1** a toci ceva (bont), a bontii ceva **2** a amorti (simțurile etc.)
abstürzen *v* a se prăbuși (un avion etc.)
abstützen *v* a susține ceva cu ceva
Absud *m* (~(e)s, ~e) infuzie, decoct
absurd *adj* absurd/-ă, fără sens (discurs)
Abt *m* (~(e)s, Äbte) abate
Abtei *f* (~, ~en) abație
Abteil *n* (~(e)s, ~e) **1** compartiment **2** boxă, compartiment, secțiune
Abteilung *f* (~, ~en) departament (al unei organizații)
Abtreibung *f* (~, ~en) avort
abtrennen *v* a separa pe cineva/ceva (a izola etc.)
abtrocknen *v* **1** a usca **2** a șterge ceva (a usca)
abtropfen ~ lassen a lăsa ceva să se scurgă (țâței etc.)
Abtrünnige *m* (~n, ~n) renegat

abtun* *v* (tat ab, h. abgetan) a expedia pe cineva (un client etc.)
abwägen* *v* (wog ab/wägte ab, h. abgewogen/abgewägt) a cântări ceva (a analiza)
abwälzen *v* a învinui pe cineva/ceva, a da vina pe cineva/ceva
abwärts *adv* în jos
abwaschen* *v* (wäscht ab, u, a) a spăla ceva
abwechself *v* **1 sich** ~ a face cu schimbul **2 sich** ~ a alterna cu ceva
abwehren *v* a respinge (un atac etc.), a înlătura (amenințare)
Abwehrkraft *f* (~, -ă-e) imunitate
Abwehrspieler *m* (~s, ~) apărător (jucător)
Abwehrstoff *m* (~(e)s, ~e) anticorp
abweichen *v* a devia de la ceva
Abweichung *f* (~, ~en) deviație, ecart (de la o valoare dată etc.), deviere
abweisen* *v* (ie, ie) **1** a refuza ceva **2** a respinge ceva (o idee etc.)
abweisend *adj* negativ/-ă, de refuz
abwenden* *v* (wendete ab/wandte ab, h. abgewendet/abgewandt) a preveni (o catastrofă etc.)
abwerfen* *v* (wirft ab, a, o) **1** a face să cadă ceva (arunca pe jos), a lansa (bombe etc.) **2** a da ceva jos **3** a aduce ceva (profit etc.) ► **eine Bombe** ~ a arunca o bombă
abwerten *v* a devaloriza ceva
abwertend *adj* peiorativ/-ă
abwesend *adj* absent/-ă de la ceva
Abwesenheit *f* (~, ~en) absență a cuiwa *undeva*
abwischen *v* a șterge ceva
abzahlen *v* a plăti ceva, a achita ceva (datorie)
Abzahlung *f* (~, ~en) rată (achitarea datoriei)
abziehen* *v* (zog ab, h./i. abgezogen) **1** a scoate (pete etc.) **2** a deduce (din impozit etc.) **3** a scădea ceva din ceva
abzocknen *v* a jecmăni pe cineva
Abzug *m* (~(e)s, -ü-e) **1** trăgaci **2** deducere (a unei sume)
abzweigen *v* a aloca ceva pentru ceva, a destina ceva pentru ceva
Accessoires *n pl* accesorii (modă etc.)
Achse *f* (~, ~n) **1** ax, osie **2** axă
Achselhöhle *f* (~, ~n) subsoară, axilă
acht *num* opt

Acht *f* (~) atenție (concentrare); ~ **geben** *auf/etw.* Ark a fi atent la ceva
acht (er,e,es) *num* al optulea
achten *v* 1 a fi atent la cineva/ceva 2 a respecta ceva (legea etc.)
achtsam *adj* alert/-ă, vigilent/-ă
Achtung *f* (~) respect pentru cineva; ~! Atenție!
achtzehn *num* optsprezece
achtzig *num* optzeci
ächzen *v* a geme
Acker *m* (~s, Äcker) câmp
Adamsapfel *m* (~s, -ä-) măruț lui Adam
Adapter *m* (~s, ~) adaptor
adäquat *adj* adecvat/-ă, corespunzător/-oare (comportament)
addieren *v* 1 a face suma a ceva 2 a aduna (un număr etc.) *ceva la ceva*
Additiv *n* (~s, ~e) aditiv
Adel *m* (~s) nobilitate
Ader *f* (~, ~n) venă
Adler *m* (~s, ~) vultur, acvilă
Adlige *m* (~n, ~n) nobil (înaltă societate), boier
administrativ *adj* administrativ/-ă
Adoleszent *m* (~en, ~en) adolescent
adoptieren *v* a adopta (un copil)
Adoption *f* (~, ~en) adopție, înfiere
Adresse *m* (~en, ~en) destinatar al ceva
Adresse *f* (~, ~n) adresă
adressieren *v* a adresa ceva cuiva (scrisoare etc.)
Adverb *n* (~s, ~ien) adverb
Aerobic [e'ro:bik] *n* (~s), *f* (~) gimnastică aerobică
aerodynamisch *adj* aerodinamic/-ă
Affäre *f* (~, ~n) scandal
Affe *m* (~n, ~n) maimuță
After *m* (~s, ~n) anus
Agent *m* (~en, ~en) agent (reprezentant etc.)
Agentur *f* (~, ~en) agenție (firmă etc.), agențură (afaceri efectuate etc.)
Aggression *f* (~, ~en) agresiune, agresare
aggressiv *adj* agresiv/-ă
Aggressivität *f* (~, ~en) agresivitate
Aggressor *m* (~s, ~en) agresor
ahnen *v* a presimți ceva
ähnlich *adj* asemănător/-oare cu ceva; ~ **sein** *j-m/etw.* a semăna cu cineva/ceva (aspect)

Ahnung *f* (~, ~en), 1 presimțire (bănuială)
 2 idee (cunoștință de cauză) ► **Ich habe keine** ~ Habar n-am.
Ahorn *m* (~s, ~e) arțar
Ähre *f* (~, ~n) spic
Aids [e:ds/eidz] *n* (~) SIDA
Airbag [ˈe:ɪbɛg] *m* (~s, ~s) airbag
Akademie *f* (~, ~n) academie
Akademiker *m* (~s, ~) licențiat (absolvent de facultate)
akademisch *adj* academic/-ă
Akkordeon *n* (~s, ~s) acordeon
Akku Mein ~ ist leer. Am bateria descărcată.
Akkumulator *m* (~s, ~en) acumulator
Akt *m* (~e)s, ~e/-en) nud (în pictură)
Akte *f* (~, ~n) dosar
Aktenmappe *f* (~, ~n) servietă (diplomat)
Aktentasche *f* (~, ~n) servietă (diplomat)
Aktie [ˈaktʃiə] *f* (~, ~n) acțiune (la o companie etc.)
Aktiengesellschaft *f* (~, ~en) societate pe acțiuni
Aktieninhaber *m* (~s, ~) acționar
Aktion *f* (~, ~en) acțiune (faptă)
Aktionär *m* (~s, ~e) acționar
aktiv *adj* activ/-ă
Aktiva *pl* active
aktivieren *v* a activa (un mecanism etc.)
Aktivierung *f* (~, ~en) activare, acționare, declanșare
Aktivität *f* (~, ~en) activitate
aktualisieren *v* a actualiza ceva
Aktualisierung *f* (~, ~en) actualizare
aktuell *adj* 1 actual/-ă 2 modern/-ă (tehnologie etc.)
Akustik *f* (~) acustică
akustisch *adj* acustic/-ă
akut *adj* 1 urgent/-ă (caz) 2 acut/-ă (boală)
Akzent *m* (~e)s, ~e) accent, emfază, accentuare (importanță etc.), evidențiere
akzeptieren *v* a accepta (a fi de acord)
Alarm *m* (~e)s, ~e) alarmă
Alarmanlage *f* (~, ~n) sistem de alarmă
alarmieren *v* a alarma pe cineva
albern ~ **sein** a se prosti
Albtraum *m* (~e)s, ~e) coșmar
Album *n* (~s, ~en) album
Algen *pl* alge

Alibi *n* (~s, ~s) alibi
Alien *m/n* (~s, ~s) extraterestru
Alimente *pl* pensie de întreținere (pentru copii)
Alkohol *m* (~s, ~e) alcool
alkoholfrei *adj* fără alcool; ~e **Getränke** *n* *pl* băuturi fără alcool
Alkoholiker *m* (~s, ~) alcoolic
alkoholisch *adj* alcoolic/-ă
Alkoholsüchtige *m* (~n, ~n) alcoolic
all *pron* 1 tot 2 **alle** toți, toată lumea
 3 **alle** toți/toate ► **vor allem** în primul rând, mai ales
All *n* (~s) univers
Allee *f* (~, ~n) alee (străjuită de copaci)
allein *adj* 1 singur 2 singularic/-ă (persoană)
allerdings *adv* într-adevăr
Allergie *f* (~, ~n) alergie la ceva
allergisch *adj* alergic/-ă la ceva
allerhöchstens *adv* cel mult
Allerseelentag *m* (~e)s, ~e) ziua morților (2 noiembrie)
alles *pron* tot; **A~ Gute!** Toate cele bune!
Allesfresser *m* (~s, ~) omnivor
allgemein *adj* 1 general/-ă (grevă etc.) 2 multilateral/-ă (universal etc.) 3 general/-ă (impresie etc.)
allmählich *adj* treptat/-ă ♦ *adv* încet, treptat (succesiv)
alltäglich *adj* cotidian/-ă
alogisch *adj* illogic/-ă
Alphabet *n* (~e)s, ~e) alfabet
alphabetisch *adj* alfabetic/-ă
als¹ *conj* când (în clipa în care)
als² *conj* decât (în comparație); **als ob** ca și cum
als³ *conj* ca
also *conj* deci
alt *adj* (älter, ältest-) 1 bătrân/-ă 2 vechi/veche ► **alt werden** a îmbătrâni; **alte Jungfer** fată bătrână; **das alte Rom** Roma antică; **Er ist zwei Jahre älter als...** E cu doi ani mai mare decât...; **Wie alt bist du?** Câți ani ai?
Altar *m* (~e)s, ~e) altar
Altenheim *n* (~e)s, ~e) azil de bătrâni
Alter *n* (~s, ~) 1 vârstă (a unei persoane etc.) 2 bătrânețe
älter *adj* mai bătrân/-ă
alternativ *adj* alternativ/-ă

Alternative *f* alternativă
Altersgrenze *f* (~, ~n) limită de vârstă
Altersheim *n* (~e)s, ~e) azil de bătrâni
altersschwach *adj* decrepit/-ă
Altertum *n* (~s, ~e) Antichitate (epocă)
altmodisch *adj* demodat/-ă
Alu *n* (~s) (col.) aluminiu
Alufolie *f* (~, ~n) folie de aluminiu
Aluminium *n* (~s) aluminiu
Aluminiumfolie *f* (~, ~n) folie de aluminiu
am **am Anfang** la început; **am Leben** în viață; **am Meer** la mare; **am Montag/Dienstag** lunea/marțea
Amateur [ama'tø:ɐ] *m* (~s, ~e) amator, diletant
Ambitionen *pl* ambiție, aspirație
ambitioniert *adj* ambițios/-oasă
Ambulanz *f* (~, ~en) ambulanță
 ► **Rufen Sie ~!** Cheamă salvarea!
Ameise *f* (~, ~n) furnică
Ameisenhaufen *m* (~s, ~) mușuroi de furnici
Amerika *n* (~s) America
Amerikaner *m* (~s, ~) american
amerikanisch *adj* american/-ă
Ammoniak *n* (~s) amoniac
Amnestie *f* (~, ~n) amnistie
Ampel *f* (~, ~n) semafor
Amphibie *f* (~, ~n) amfibian
Amsel *f* (~, ~n) mierlă
Amt *n* (~e)s, ~er) 1 oficiu 2 funcție (post)
amtlich *adj* oficial/-ă
Amts niederlegung *f* (~, ~en) demisie
Amtsperiode *f* (~, ~n) mandat (prezidențial etc.)
Amtszeit *f* (~, ~en) mandat (prezidențial etc.)
amüsant *adj* amuzant/-ă, haios/-oasă
Amüsement [amvzə'mä:] *n* (~s, ~s) amuzament, agreement
amüsieren *v* a amuza pe cineva; **sich** ~ a se distra
an *prep* 1 pe 2 lângă 3 la cineva/ceva (a se gândi etc.) ► **an der Haltestelle** în stația de autobuz; **an der See** la mare; **An wen soll ich mich wenden?** Cui trebuie să mă adresez?
Anachronismus [ana'kro'nismus] *m* (~, ~en) anacronism

anal *adj* anal/-ă

analog *adj* analog/-oagă, analogic/-ă

analphabetic *adj* analfabet/-ă, agramat/-ă

Analyse *f* (~, ~n) analiză, analizare

analysieren *v* a analiza *ceva*

analytisch *adj* analitic/-ă

Ananas *f* (~, ~f/~se) ananas

Anarchie *f* (~, ~n) anarhie, haos

Anatomie *f* (~, ~n) anatomie

anbauen *v* a cultiva *ceva* (pământul)

anbelangen *v* a se referi *la cineva/ceva* (a privi pe cineva)

anbieten* *v* (o, o) a oferi *ceva cuiva*

Anblick *m* (~(e)s, ~e) privire *la ceva* (acțiunea de a privi)

anblinken *v* a face semn *cuiva* cu farurile (cu mașina)

anblinzeln *v* a face *cuiva* cu ochiul

anbraten* *v* (brăt an, ie, a) a prăji *ceva* prin agitare

anbrennen* *v* (brannt an, h./i. angebrannt) a arde *ceva* (măncarea etc.)

anbrüllen *v* a țipa *la cineva*

Anchovis *f* anșoa, hamsie

Andenken *n* (~s, ~) 1 monument

2 suvenir ► **als** ~ **behalten** *etw.* **Akk** a păstra *ceva* ca amintire; **zum** ~ *an j-n/etw.* în memoria *cuiva/a ceva*

ander(er,e,es) *adj* 1 celălalt 2 alt/-ă ► **die anderen** ceilalți; **ein** ~ alt/-ă; **ein anderes Mal** altă dată

anderenfalls *adv* altfel, altminteri

anderenteils **Einesteils...** ~... Pe de-o parte... pe de altă parte...

andererseits **Einerseits...** ~... Pe de-o parte... pe de altă parte...

ändern *v* a schimba *ceva*, a altera *ceva*;

sich ~ a se schimba, a (se) altera

anders *adj* diferit/-ă *de cineva/ceva*

♦ *adv* altfel, altcumva ► **jemand** ~ altcineva

anderswo *adv* în altă parte

Änderung *f* (~, ~en) schimbare

andeuten *v* a indica *ceva*

Andeutung *f* (~, ~en) aluzie, indiciu

androhen *v* a amenința *pe cineva cu ceva*

aneignen *v* 1 **sich** ~ a-și apropria, a-și însuși 2 **sich** ~ a dobândi *ceva* (cunoștințe)

aneinandergeraten* *v* (gerät aneinander, ie, i. a) a se înfrunța (găști etc.)

anekdotisch *adj* de gust pe *cineva*, a scârbi *pe cineva*

anerkennen* *v* (erkannte an, h. anerkannt) a recunoaște (oficial)

Anerkennung *f* (~, ~en) apreciere, recunoaștere

anfahren* *v* (fährt an, u, h./i. a) a porni

Anfall *m* (~(e)s, -ă-e) criză

anfallen* *v* (fällt an, ie, h./i. a) a ataca *pe cineva/ceva* (fizic), a agresa *pe cineva*, a agresiona *pe cineva*

anfällig *adj* predispus/-ă *la ceva*

Anfang *m* (~(e)s, -ă-e) început, (fig.) abc; **am** ~ la început

anfängen* *v* (fängt an, i, a) 1 a începe (*să facă*) *ceva*, a antama *ceva* (o discuție etc.) 2 a începe (eveniment)

Anfänger *m* (~s, ~) începător

anfängs *adv* *la început*, inițial

anfassen *v* a pipăi *ceva*

anfeuchten *v* a umezi

anfliegen* *v* (o, h./i. o) a ajunge (cu avionul)

anfordern *v* a solicita *ceva*

anführen *v* a atașa (la un document)

anführen *v* a declara (afirmație)

► **Beispiel** ~ a da un exemplu

Anführungszeichen *n pl* (~s, ~) ghilimele

Angabe *f* (~, ~n) dată (detaliu etc.)

angaffen *v* a se holba *la cineva/ceva* (mirare etc.)

angeben* *v* (gibt an, a, e) 1 a indica *ceva* 2 a se da mare *cu ceva*, a se lăuda *cu ceva*

angeblich *adj* presupus/-ă ♦

adv chipurile (conform afirmațiilor)

♦ *part* cică, se pare că

angeboren *adj* congenital/-ă (defect etc.), din naștere

Angebot *n* (~(e)s, ~e) ofertă

angebrannt *adj* arși/-ă

angeekelt *adj* dezgustat/-ă *de ceva*

angehen* *v* (ging an, h./i. angegangen) a se referi *la cineva/ceva* (a privi pe cineva); **was j-n/etw.** **angeht** cât despre *cineva/ceva*

angehören *v* a aparține *de ceva*

Angehörige *m* (~n, ~n) membru (din grup)

Angel *f* (~, ~n) balama

Angelegenheit *f* (~, ~en) chestiune (problemă etc.), treabă

angeln ~ **gehen** a merge *la pescuit*

Angelrute *f* (~, ~n) băț de undiță

angemessen *adj* adecvat/-ă, corespunzător/-oare *cu ceva*

angenehm *adj* plăcut/-ă

angeschwollen *adj* umflat/-ă, turgescent/-ă

angesehen *adj* distins/-ă, remarcabil/-ă, important/-ă

angesichts *prep* având în vedere *ceva*

angespannt *adj* tensionat/-ă (atmosfera etc.)

Angestellte *m* (~n, ~n) angajat;

leitender ~r administrator (al unei firme)

Angina *f* (~, Anginen) anghină, amigdalită

angleichen* *v* (i, i) a adapta *ceva la ceva* (a potrivi), a adecva *ceva la/pentru ceva*

angreifen* *v* (i, i) 1 a ataca *pe cineva/ceva* (fizic), a agresa *pe cineva*, a agresiona *pe cineva* 2 a ataca *pe cineva/ceva* (fizic), a agresa *pe cineva*, a agresiona *pe cineva*

Angreifer *m* (~s, ~) agresor, atacator

angrenzend *adj* alăturat/-ă, adiacent/-ă

Angriff *m* (~(e)s, ~e) atac, atacare

Angst *f* (~, ~änge) 1 frică *de ceva*

2 anxietate

ängstlich *adj* 1 timid/-ă 2 anxios/-oasă

angucken *v* a se uita *la cineva/ceva*

anhaben* *v* (hat an, hatte an, h. angehabt) a purta *ceva* (haine)

anhalten* *v* (hält an, ie, a) 1 a opri *ceva* (mișcare), a stopa (mașină) 2 a se opri

Anhalter *per* ~ *fahren* a face auto-stopul

Anhang *m* (~(e)s, -ă-e) apendice (al unei cărți), anexă (a unui document), atașament

Anhänger *m* (~s, ~) 1 discipol, adept 2 suportor, fan 3 remorcă 4 pantantiv 5 etichetă (cu numele etc.)

anheben* *v* (o, o) a sălta *ceva* (a ridica puțin)

anhören *v* a asculta *pe cineva* (vorbind)

Anis *m* (~(es), ~e) anason

Ankauf *m* (~(e)s, -ă-e) cumpărături

Anker *m* (~s, ~) ancoră

ankern *v* a ancora, a arunca ancora (o ambarcațiune)

Anklage *f* (~, ~n) inculpare, acuzare, acuză

anklagen *v* a acuza *pe cineva de ceva* (a da în judecată)

Anklidekabine *f* (~, ~n) cabină de probă

Ankleideraum *m* (~(e)s, -ă-e) garderobă

ankommen* *v* (a. i. o) 1 a veni (a ajunge) 2 a sosi *undeva* 3 a ajunge (o scrisoare etc.)

4 a depinde de cineva/ceva ► **Wann soll der Zug ~?** Când trebuie să ajungă trenul?

Ankündigung *f* (~, ~en) proclamație, decretare

Ankunft *f* (~, -ü-e) aterizare, sosire

Ankunftshalle *f* (~, ~n) sală de sosiri

anlächeln *v* a zâmbi *la cineva*

anlachen *v* a zâmbi *la cineva*

Anlage *f* (~, ~n) 1 dispozitiv (aparate etc.)

2 anexă (a unui document) 3 investiție ► ~n *fpl* dotare, echipare (intr-o fabrică etc.)

anlanden *v* a acostă (o barcă)

anlangen *v* a sosi *undeva*

Anlass *m* (~es, -ă-e) imbold, stimul

anlassen* *v* (lässt an, ie, a) a porni *ceva* (a da drumul)

Anlasser *m* (~s, ~) starter, demaror

anlässlich *adv* cu ocazia *a ceva*

anlaufen* *v* (läuft an, ie, h./i. au) 1 a demara (o acțiune) 2 a demara, a porni (motorul etc.) 3 a se aburi (o fereastră)

anlegen *v* 1 a pune *ceva pe ceva* (oală pe foc etc.) 2 a depune *ceva undeva* (la bancă) 3 a investi *în ceva* 4 a dispune (a aranja lucruri etc.), a amenaja ► **den Sicherheitsgurt**

~ a-și pune centura de siguranță

Anleger *m* (~s, ~) investitor

anlehnen *v* a închide *ceva un pic* (ușa etc.)

Anleihe *f* (~, ~n) împrumut

Anleitung *f* (~, ~en) 1 instrucțiune, instrucțiuni (de folosire etc.) 2 manual, manual de întrebuințare

anliegen* *v* (a, e) a se învecina *cu ceva*

anliegend *adj* alăturat/-ă, adiacent/-ă

anlocken *v* a atrage *pe cineva undeva*, a ispiți *pe cineva*

anmachen *v* a aprinde *ceva* (focul);

(Licht) ~ a aprinde lumina

Anmeldeformular *n* (~s, ~e) formular de înscriere

anmelden *v* 1 a înregistra *pe cineva/ceva* (pe un site etc.) 2 **sich** ~ a se înscrie *undeva* (curs etc.), a se înrola *în ceva* (în armată)

► **sich im Hotel** ~ a se caza *la hotel*

Anmeldung *f* (~, ~en) formular de înscriere

Anmerkung *f* (~, ~en) notă (explicativă), observație (remarcă etc.)

anmieten v a închiria *ceva* (o mașină etc.)
anmutig *adj* gracios/oasă, elegant/-ă
annahern v *sich* ~ a se apropia de *ceeva/ceva* (în spațiu)
annahern *adj* aproximativ/-ă
Annahme *f* (~, ~n) acceptare, accept, primire (a unui pachet), recepție (a mărfurilor)
annehmbar *adj* acceptabil/-ă
annehmen v (nimmt an, a, o) **1** a accepta *ceva* **2** a aproba (o propunere) **3** a admite (intr-o instituție etc.) **4** a presupune
Announce [a'no:nsə] *f* (~, ~n) anunț (în ziare etc.)
annullieren v a desființa
anonym *adj* anonim/-ă
anordnen v **1** a ordona *ceva* (a aranja) **2** a ordona *ceva cuiva* (autoritar)
anormal *adj* anormal/-ă
anpacken v a face față *la ceva* (unei probleme etc.)
anpassen v **1** a adapta *ceva la ceva* (a potrivii), a adecva *ceva la/pentru ceva* **2** *sich* ~ *etw. Dat* a se adapta *la ceva* (loc de muncă etc.)
Anpassung *f* (~, ~en) ajustare
anpassungsfähig *adj* adaptabil/-ă
anpflanzen v a cultiva *ceva* (pământul)
Anprall *m* (~(e)s) impact (lovitură etc.)
anprobieren Kann ich es ~? Pot să-l probez? (o îmbrăcăminte)
anregen v a stimula *ceva*, a impulsiona *ceva*
Anregung *f* (~, ~en) imbold, stimol
Anrichte *f* (~, ~n) dulap de bucătărie
anrösten v a prăji *ceva* prin agitare
Anruf *m* (~(e)s, ~e) convorbire telefonică;
einen ~ machen a telefona
Anrufbeantworter *m* (~s, ~) robot telefonic
anrufen v (ie, u) a suna *pe cineva*, a telefona *cuiva* ▶ **Er soll mich ~!** Să mă sune.
anrühren v a atinge *pe cineva/ceva* (cu mâna etc.)
ansammeln v a acumula *ceva*, a strânge *ceva*, a cumula *ceva* (multe lucruri)
anschaffen v a procura *ceva*, a achiziționa *ceva*
anschalten v a aprinde *ceva*, a da drumul *la ceva* (radio etc.)

anschauen v a se uita *la cineva/ceva*
anscheinend *part* S-ar părea
anschließen* v (o, h./i. o) a împușca *pe cineva*
anschließen* v (o, o) **1** a atașa *ceva la ceva*, a conecta *ceva la ceva* **2** a conecta (un aparat etc.), a brânși **3** *sich* ~ a se alătura *cuiva/la ceva* **4** *sich* ~ *an etw. Akk* a se conecta *la ceva*
Anschluss *m* (~es, -ü-e) legătură (în transport etc.)
anschmiegen v *sich* ~ (fig.) a se cuibări lângă *cineva*
anschrauben v a înșuruba *ceva în ceva*
anschreien* v (ie, ie) a țipa *la cineva*
Anschrift *f* (~, ~en) adresă
anschwellen* v (schwillt an, o, i. o) a se umfla
ansetzen* v (sieht an, a, e) a se uita *la cineva/ceva* ▶ **finster** ~ *j-n* a se încrunta *la cineva*; (**sich**) ~ *j-n/etw.* a se uita *la cineva/ceva* (la televizor etc.)
ansetzen v **1** a pune *ceva pe ceva* **2** *sich* ~ a se depune (aluvii etc.), a se sedimenta
Ansicht *f* (~, ~en) părere despre *ceva*, perspectivă (impresie) *asupra ceva*
Ansichtskarte *n* (~(e)s, ~n) vedere, ilustrație
ansiedeln v *sich* ~ *irgendwo* a se instala *undeva* (stabilă)
ansparen v a economisi *ceva* (bani etc.)
Anspielung *f* (~, ~en) aluzie *la ceva*
anspornen v a îndemna *pe cineva*
ansprechen* v (spricht an, a, o) a se adresa *cuiva* (unei persoane etc.)
Anspruch *m* (~(e)s, -ü-e) **1** pretenție *la ceva* **2** cerință **3** drept *la ceva* (exprimare liberă etc.) ▶ ~ **erlangen** *auf etw. Akk* a avea dreptul *la ceva* (la un ajutor etc.); **Ansprüche** *m pl* *an j-n/etw.* pretenții *de la cineva/ceva*
anspruchlos *adj* nepretențios/-oasă, modest/-ă
anspruchsvoll *adj* exigent/-ă, greu/grea (zi etc.)
anspülen v a arunca *la mal*, a arunca *pe cineva/ceva* (pe țarm)
Anstalt *f* (~, ~en) institut (medical etc.)
anständig *adj* decent/-ă
anstarren v a se holba *la cineva/ceva*, a se bulbuc *la cineva/ceva*
anstatt *prep* în loc de *ceva*

anstecken v a infecta *pe cineva/ceva cu ceva*
ansteckend *adj* contagios/-oasă, infecțios/-oasă
Ansteckung *f* (~, ~en) infecție, contagiune, infectare
anstelle *prep* în loc de *ceva*
anstellen v **1** a aprinde *ceva*, a da drumul *la ceva* (radio etc.) **2** a angaja *pe cineva* (la servicii) **3** a întreprinde *ceva*, a-și face de cap, a se dezlinui
anstellig *adj* îndemânatic/-ă, dibaci/-ce
Anstellung *f* (~, ~en) afirmare (profesională)
Anstieg *m* (~(e)s, ~e) creștere a *ceva*
anstiften v a pune *pe cineva să facă ceva* (treabă etc.)
anstößen* v (stößt an, ie, h./i. o) a lovi *ceva* (mașină etc.), a buși *ceva*, a se lovi *în ceva* (piatră etc.)
anstreichen* v (i, i) **1** a vopsi *ceva* **2** a marca *ceva*
anstrengen v **1** *sich* ~ a se strădui **2** a încorda (mușchii, ochii etc.)
anstrengend *adj* **1** greu/grea (zi etc.) **2** epuizant/-ă (istovitor etc.), obositor/-oare
Anstrich *m* (~(e)s, ~e) culoare
Antarktika *n* (~s) Antarctica
Anteil *m* (~(e)s, ~e) parte *din ceva etc.*; ~ *an etw. Dat* **nehmen** a se implica *în ceva* (într-o activitate); (**prozentualer**) ~ procentaj
Antenne *f* (~, ~n) antenă
Antialkoholiker *m* (~s, ~) abstinent
Antibiotikum *n* (~s, -ka) antibiotic
antik *adj* antic/-ă
Antikörper *m* (~s, ~) anticorp
Antilope *f* (~, ~n) antilopă
Antipathie *f* (~, ~n) antipatie
Antiquariat *n* (~(e)s, ~e) anticariat
Antiquität *f* (~, ~en) antichitate
Antrag *m* (~(e)s, -ä-e) cerere (oficială), petiție ▶ **den ~ stellen** *auf etw. Akk* a depune un formular de înscriere *pentru ceva*
Antragsteller *m* (~s, ~) solicitant *la ceva*
antreiben* v (ie, h./i. ie) a propulsa (o mașină etc.)
antreten* v (tritt an, a, h./i. e) a începe (o activitate etc.), a antama (o discuție etc.)
Antrieb *m* (~(e)s, ~e) **1** propulsie **2** forță motoare

Antritt *m* (~(e)s) începere (a unui nou loc de muncă)
Antwort *f* (~, ~en) răspuns *la ceva*
antworten v a răspunde *la ceva*; **auf eine**
Anzeige ~ a răspunde la un anunț
anvertrauen v **1** a încredința *ceva cuiva* (a lăsa în grijă) **2** a face *cuiva* o confidență
anwachsen* v (wächst an, u, i. a) a se mări (o cantitate etc.)
Anwalt *m* (~(e)s, -ä-e) avocat
anweisen **angewiesen sein** *auf j-n/etw.* a depinde de *cineva/ceva* (pentru *ceva*)
Anweisung *f* (~, ~en) **1** ordin (obligatoriu de făcut) **2** instrucțiune, instrucțiuni (de folosire etc.)
anwenden* v (wendete an/wandte an, h. angewendet/angewandt) a aplica *ceva* (o regulă etc.)
Anwender *m* (~s, ~) utilizator
Anwendung *f* (~, ~en) aplicare a *ceva*
anwerben* v (wirbt an, a, o) a angaja *pe cineva* (la servicii)
Anwerbung *f* (~, ~en) recrutare (de personal)
anwesend *adj* prezent/-ă *undeva* (participant)
Anwesenheit *f* (~) participare a *cuiva* (la un eveniment etc.), aflare, asistare a *cuiva* (la o ședință etc.), prezență a *cuiva*
Anzahl *f* (~) număr de *ceva* (de membri etc.)
Anzahlung *f* (~, ~en) avans (prima plată)
Anzeige *f* (~, ~n) anunț (în ziare etc.)
anzeigen v **1** a denunța *pe cineva* (la poliție) **2** a afișa **3** a anunța *ceva*
Anzeigen *f pl* mica publicitate
Anzeiger *m* (~s, ~) indice al *ceva*
anziehen* v (zog an, h. angezogen) **1** a încălța *ceva*, a se îmbrăca *cu ceva* (haine), a lua *ceva* pe sine **2** a îmbrăca *pe cineva* (un copil etc.) **3** *sich* ~ a se îmbrăca (haine) **4** a strânge *ceva* (un surub) **5** a atrage *pe cineva* (a fi atractiv) ▶ **sich die Schuhe** ~ a se încălța
Anziehungskraft *f* (~, -ä-e) **1** gravitație **2** atracție (forță etc.), atragere (a atrage)
Anzug *m* (~(e)s, -ü-e) costum (bărbătesc etc.)
anzünden v **1** a aprinde *ceva* **2** a incendia *ceva*, a da foc *la ceva*
anzweifeln v a pune *ceva la îndoială*
Apathie *f* (~, ~n) apatie, indolență
apathisch *adj* apatic/-ă
Aperitif *m* (~s, ~s) aperitiv

Apfel *m* (~s, Äpfel) măr
Apfelsaft *m* (~(e)s, -ä-e) suc de mere
Apfelsine *f* (~, ~n) portocală
Apostel *m* (~s, ~) apostol
Apotheke *f* (~, ~n) farmacie
Apotheker *m* (~s, ~) farmacist
Apparat *m* (~(e)s, ~e) aparat
Apparatur *f* (~, ~en) aparatură, aparataj
Appell *m* (~s, ~e) apel *al cuiva* la ceva
Appellation *f* (~, ~en) (SwD) apel (recurs)
Appetit *m* (~(e)s, ~e) **1** poftă de mâncare
2 apetit *pentru ceva* ▶ **Guten** ~! Poftă bună!
applaudieren *v* a aplauda *pe cineva*
Aprikose *f* (~, ~n) caisă
April *m* (~(s), ~e) aprilie
Aquarium *n* (~s, -ien) acvariu
Äquator *m* (~s, ~en) ecuator
Äquivalent *n* (~(e)s, ~e) echivalent
Ar *n* (~s, ~) ar (unitate de măsură)
Ära *f* (~, Ären) eră
Araber *m* (~s, ~) arab (persoană)
arabisch *adj* arab/-ă (populație), arabic/-ă
Arabisch(e) *n* limba arabă
Arbeit *f* (~, ~en) **1** muncă **2** serviciu (loc de muncă) ▶ **Ich bin in der** ~. Sunt la serviciu.; **Ich suche** ~. Caut un loc de muncă.
arbeiten *v* a lucra (a avea un serviciu etc.)
Arbeiter *m* (~s, ~n) muncitor
Arbeitgeber *m* (~s, ~) angajator
Arbeitnehmer *m* (~s, ~) angajat
Arbeitsfläche *f* (~, ~n) desktop
arbeitslos *adj* șomer/-ă
Arbeitslose *m* (~n, ~n) șomer (persoană fără un loc de muncă)
Arbeitslosgeld *n* (~(e)s, ~er) ajutor (de șomaj)
Arbeitslosigkeit *f* (~) șomaj
Arbeitsplatz *m* (~es, -ä-e) loc de muncă
Arbeitsstelle *f* (~, ~n) serviciu (loc de muncă)
arbeitswillig *adj* harnic/-ă, muncitor/-oare, sărguincios/-oasă
Archäologie *f* (~, ~n) arheologie
Architekt *m* (~en, ~en) arhitect; ~ **des Projekts** proiectant, desenator
Architektur *f* (~, ~en) arhitectură
Archiv *n* (~s, ~e) arhivă (de documente)
Areal *n* (~s, ~e) teritoriu, suprafață

Arena *f* (~, Arenen) arenă
Ärger *m* (~s) neplăcere
ärgerlich *adj* iritat/-ă (nervos)
ärgern *v* **1** a enerva *pe cineva*, a agasa *pe cineva* **2** *sich* ~ a se enerva *din cauza a* ceva, a se infuria *pe cineva*
Ärgernis *n* (~ses, ~se) pacoste
arglos *adj* sincer/-ă, candid/-ă
Argument *n* (~(e)s, ~e) argument
argumentieren *v* a argumenta *pentru/impotriva* ceva
aristokratisch *adj* aristocratic/-ă
arithmetisch *adj* aritmetic/-ă
arktisch *adj* arctic/-ă
arm *adj* (ärmer, ärmst-) **1** sărac/-ă, biet/ biată **2** amărât/-ă, biet/biată ▶ **arm werden** a săraci; **ein armer Kerl/Teufel** nenorocit (amărât)
Arm *m* (~(e)s, ~e) braț; **auf den Arm nehmen** *j-n* a ține *pe cineva* în brațe; **Er hat sich den Arm gebrochen.** Și-a rupt mâna.
Armaturenbrett *n* (~(e)s, ~er) tablou de bord
Armband *n* (~(e)s, -ä-er) brățară
Armburst *f* (~, -ü-e) arbaletă
Arme *m* (~n, ~n) amărât
Armee *f* (~, ~n) armată
Ärmel *m* (~s, ~) mânecă
Armut *f* (~) sărăcie
Aroma *n* (~s, Aromen/~s) aromă, mireasmă
arrangieren [ar'ä:ʒi:ən] *v* a se ocupa *de* ceva (a organiza etc.)
arrogant *adj* arrogant/-ă
Arroganz *f* (~) arroganță
Arsch *m* (~(e)s, Ärsche) cur
Arschloch *n* (~(e)s, -ö-er) ticălos, nemernic
Arsenal *n* (~s, ~e) arsenal
Art *f* (~, ~en) **1** fel **2** specie (de animale etc.)
Arterie *f* (~, ~n) arteră
Artikel *m* (~s, ~n) articol
Artillerie *f* (~, ~n) artilerie
Artischocke *f* (~, ~n) anghinare
Arzneimittel *n* (~s, ~) medicament
Arzt *m* (~es, Ärzte) doctor
ärztlich *adj* medical/-ă
Arztpraxis *f* (~, ~en) cabinet medical
Asche *f* (~) cenușă
Aschenbecher *m* (~s, ~) scrumieră

aseptisch *adj* steril/-ă, aseptice/-ă
Asiat *m* (~en, ~en) asiatic
asiatisch *adj* asiatic/-ă
Asien *n* (~s) Asia
Aspekt *m* (~(e)s, ~e) aspect *a ceva* (al unei probleme etc.)
Asphalt *m* (~s) asfalt
Aspik *m/n* (~s, ~e) aspice
Aspirin *n* (~s, ~/e) aspirină
Ass *n* (~es, ~e) as (caret de joc)
Assistent *m* (~en, ~en) asistent
assistieren *v* a asista *pe cineva* la ceva
Assoziation *f* (~, ~en) asociație
Ast *m* (~(e)s, Äste) ramură (copac)
ästhetisch *adj* estetic/-ă
Asthma *n* (~s) astm
asthmatisch *adj* astmatic/-ă
Astronomie *f* (~) astronomie
astronomisch *adj* astronomic/-ă
Asyl *n* (~s, ~e) azil
asymmetrisch *adj* asimetric/-ă
Atem *m* (~s) inspirație, adiere (de vânt)
Atemwege *m pl* căi respiratorii
Atheist *m* (~en, ~en) ateu
Athletik *f* (~) atletism
athletisch *adj* atletic/-ă
Atlas *m* atlas
atmen *v* a respira
Atmosphäre *f* (~, ~n) **1** atmosferă (a Pământului) **2** atmosferă, ambiantă, ambient
Atom *n* (~s, ~e) atom
atomar *adj* atomic/-ă
Attentat *n* (~(e)s, ~e) atentat *impotriva* cuiva; **ein** ~ *auf* *j-n* **verüben** a asasina *pe cineva*
Attraktionen *pl* distracții (intr-un parc)
attraktiv *adj* atrăgător/-oare
atypisch *adj* atipic/-ă
At-Zeichen ['etsaiçn] *n* (~s, ~) a rond (semnul @)
ätzend *adj* caustic/-ă (substanță etc.), coroziv/-ă; ~er **Stoff** substanță corozivă
auch *adv* de asemenea ♦ *conj* și ▶ **Ich** ~ **nicht.** Nici eu.
auf *prep* **1** pe **2** la (direcție) ▶ **Auf Wiedersehen.** La revedere.
aufatmen *v* a răsufla ușurat
Aufbau *m* (~(e)s, ~ten) **1** construcție **2** suprastructură

aufbauen *v* **1** a construi *ceva*, a clădi *ceva*, a fonda *ceva* **2** a clădi, a construi
aufbessern *v* a îmbunătăți *ceva*
Aufbettung *f* (~, ~en) pat suplimentar
aufbewahren *v* a conserva *ceva* (intact)
Aufbewahrung *f* (~) depozit (de bagaje)
aufbinden* *v* (a, u) a deznoda *ceva* (un nod etc.)
aufblasbar *adj* gonflabil/-ă
aufblasen* *v* (bläst auf, ie, a) a umfla (roți etc.)
aufblinken *v* a clipi
Aufblitzen *n* fulger
aufblühen *v* a îmboboci, a înflori (plantă)
aufbrechen* *v* (bricht auf, a, h./i. o) **1** a forța *ceva* (ușa etc.) **2** a porni *spre* *ceva* (în călătorie etc.)
auffrängen *v* *sich* ~ a interveni *pentru* *cineva* (în favoarea cuiva etc.)
aufdrehen *v* a da *ceva* mai tare (sonorul etc.)
aufdringlich *adj* insistent/-ă, enervant/-ă
aufdrucken *v* a imprima (un timbru etc.)
Aufeinanderfolge *f* (~) succesiune
Aufenthalt *m* (~(e)s, ~e) sejur
auflegen *v* a impune *ceva* *cuiva* (taxe etc.)
auffessen* *v* (isst auf, a, e) a mânca *ceva* (mâncare), a termina de mâncat
Auffahrt *f* (~, ~en) intrare (pe autostradă etc.)
auffällig *adj* frapant/-ă
auffassen (schnell) ~d *ager*/-ă, iste/ -eață
aufflammen *v* a se aprinde
auffordern *v* a invita *pe cineva* să facă *ceva*, a îndemna *pe cineva* să facă *ceva*, a încuraja *pe cineva* să facă *ceva*
Aufforderung *f* (~, ~en) apel *al cuiva* la *ceva*, înștiințare (de plată etc.)
auffressen* *v* (frisst auf, a, e) a devora (prada etc.)
aufführen *v* a prezenta *ceva* (un spectacol etc.)
Aufführung *f* (~, ~en) spectacol (de teatru etc.)
auffüllen *v* a completa (stourile etc.)
Aufgabe *f* (~, ~n) **1** sarcină, atribuție (responsabilitate) **2** temă (la școală)
aufgabeln *v* a agăța *pe cineva* (flirt)

aufgeben* *v* (gibt auf, a, e) **1** a atribui *ceva cuiva* (o sarcină) **2** a renunța *la ceva*
 ► **Gepäck** ~ a înregistra bagajele (aeroporț)
aufgebenlassen *adj* îngâmfat/-ă, încrezut/
 -ă, fudul/-ă
aufgehen* *v* (ging auf, i. aufgegangen) **1** a
 răsări (soarele etc.) **2** a crește (despre aluat)
3 a-i pica fisa *cuiva de ceva* (a înțelege)
aufgeregt *adj* iritat/-ă (nervos), supărat/
 -ă
aufgerichtet *adj* drept/dreaptă (stălp etc.
 ridicat), erect/-ă (tulpină)
aufgliedern *v* a diviza *ceva în ceva*
aufhalten* *v* (hält auf, ie, a) **1** a reține
pe cineva/ceva (a nu lăsa să plece) **2** a ține
 (respirația etc.) **3 sich** ~ a sta (a rămâne)
 ► **aufgehalten werden** a fi reținut
undeva; Ich halte Sie nicht lange auf. Nu
 vă rețin mult.
aufhängen *v **1** a închide (telefonul) **2** a
 spânzura *pe cineva* (a pedepsi)
aufhauen *v* a îngărâmi
aufheben* *v* (o, o) **1** a ridica *ceva* (de jos
 etc.) **2** a anula *ceva*
Aufheben *n* (~s) agitație
aufheitern *v* a înveseli *pe cineva* (a-i ridica
 moralul)
aufhellen *v sich* ~ a se însenina, a se
 lumina (cerul etc.)
aufhetzen *v* a încita
aufhören *v **1** a înceta, a conțeni (ploaia
 etc.) **2** a înceta *ceva* (a întrerupe o activitate),
 a curma *ceva*, a conțeni *să facă ceva*, a
 termina *cu ceva* (cu serviciul etc.) ► **Hören**
Sie damit auf! Terminați!
aufkaufen *v* a acapara (despre mărfuri)
aufkaufen *v* a încolți, a germina (despre
 semințe etc.)
aufklaren *v* a se însenina
aufklären *v* **1** a explica *ceva* **2 sich** ~ a
 se însenina
aufkleben *v* a lipi *ceva de/pe ceva*
Aufkleber *m* (~s, ~) autocolant, etichetă
aufknacken *v* a sparge *ceva* (nuci etc.)
aufknöpfen *v* a descheia *ceva* (o cămașă
 etc.)
aufkochen *v* a da *ceva* în clocot
aufladbar *adj* reîncărcabil/-ă
aufladen* *v* (lädt auf, u, a) **1** a încărcă *ceva*
undeva (o încărcătură) **2** a încărcă (bateriile
 etc.)**

auflehnen *v sich* ~ a se opune *cuiva*
Aufleger *m* (~s, ~) semiremorcă
auflösen *v* **1** a dizolva *ceva în ceva* (în apă
 etc.) **2 sich** ~ a se sparge (în bucăți) **3 sich**
 ~ a se destrăma (o relație etc.)
Auflösung *f* (~, ~en) 1 rezoluție (a unui
 ecran) **2** soluție *a ceva* (rezolvare)
aufmachen *v **1** a desface *ceva* (a
 despacheta etc.) **2** a descheia (nasturi
 etc.)
aufmerksam *adj* perspicace, atent/-ă,
 receptiv/-ă; ~ **machen** *j-n auf etw.* Akk a
 atrage atenția *cuiva asupra ceva*
Aufmerksamkeit *f* (~, ~en) atenție
 (concentrare) ► ~ **widmen** *j-m/etw.* a fi
 atent *la cineva/ceva; eine kleine* ~ atenție
 (cadou); *j-s* ~ **fesseln/ergreifen** a capta
 atenția *cuiva*
Aufnahme *f* (~, ~n) **1** admitere (la
 școală etc.) **2** absorbție (a mâncării)
3 fotografie, poză **4** cadru (într-un
 film etc.) **5** înregistrare (a sunetului etc.)
 ► **eine** ~ *von j-m/etw. machen* a fotografia
pe cineva/ceva
aufnehmen* *v* (nimmt auf, a, o) **1** a ridica
ceva (de pe jos) **2** a admite (într-o instituție
 etc.) **3** a angaja *pe cineva* (la serviciu) **4** a
 înregistra *ceva* (muzică etc.) **5** a prinde
ceva (învăța etc.) **6** a conține (o cantitate de
 lichid etc.)
aufpassen *v* **1** a fi atent *la ceva* **2** a avea
 grijă *de cineva/ceva* (de un copil etc.)
aufplatzen *v* a pocni (de la presiune)
Aufprall *m* (~(e)s, ~e) impact (lovitură etc.)
Aufpreis *m* (~es, ~e) supliment (taxă),
 taxă suplimentară
aufpumpen *v* a umfla; **die Reifen** *m pl* ~
 a umfla roțile
aufräumen *v* a face curat; **aufgeräumt**
 ordonat/-ă (o cameră etc.)
Aufräumen *n* curățenie (a unei camere etc.)
aufrecht *adj* drept/dreaptă (stălp etc.
 ridicat), erect/-ă (tulpină)
aufregen *v* a tulbura *pe cineva*
aufregend *adj* emoționant/-ă
Aufregung *f* (~, ~en) emoționare
aufreihen *v* a alinia (cărți etc.); **sich** ~ a
 se alinia (în linie)
aufreizen *v* a provoca *pe cineva să facă ceva*
aufrechtig *adj* sincer/-ă, candid/-ă
 ♦ *adv* sincer
Aufruf *m* (~(e)s, ~e) apel *al cuiva la ceva**

aufrufen* *v* (ie, u) a chema *pe cineva* (la
 telefon etc.)
Aufruhr *m* (~s, ~e) agitație
Aufrührer *m* (~s, ~) răzvrătit, insurgent
aufsaugen* *v* (saugte auf/sog auf, h.
 aufgesaugt/aufgesogen) a absorbi *ceva*
aufschauhen *v* a stărni (vănatul etc.)
aufschauern *sich* ~ *etw.* Akk a-și juli *ceva*
 (genunchiul etc.)
aufschichten *v* a stivui *ceva*, a face teanc
aufschieben* *v* (o, o) a amâna *ceva* (un
 eveniment etc.), a reprograma (pe altă dată)
Aufschlag *m* (~(e)s, -ă-e) **1** serviciu,
 servă (la tenis) **2** supliment (taxă), taxă
 suplimentară
aufschließen* *v* (o, o) a descuria *ceva*
aufschlappen *v* a auzi *ceva* (întâmplător),
 a intercepta (discuție)
aufschneiden* *v* (schnitt auf, h. aufge-
 schnitten) **1** a despică (a deschide printro
 tăietură) **2** a tăia (bucățele)
aufschrecken *v* a speria *pe cineva*
aufschreiben* *v* (ie, ie) a nota *ceva*
aufschreien* *v* (ie, ie) a striga
Aufschrift *f* (~, ~en) inscripție
Aufschub *m* (~(e)s, -ü-e) amânare
Aufschwung *m* (~(e)s, -ü-e) ascensiune,
 dezvoltare, progres
aufsetzen *v* a înfășura *ceva pe ceva*
 ochelarii
Aufsicht *f* (~, ~en) supraveghere
aufspalten* *v* (spaltete auf, h. aufgespalten/
 aufgespaltet) a sparge (lemn etc.)
aufspringen* *v* (a, i, u) a sălta
aufspritzen *v* a vopsi *ceva* (prin pulverizare)
aufspüren *v* a lua urma *cuiva/ceva*
Aufstand *m* (~(e)s, -ä-e) răsccoală, revoltă,
 rebeliune
aufstapeln *v* a face *ceva* grămezi, a stivui
ceva, a face teanc
aufstehen* *v* (stand auf, i./h. aufgestanden)
 a se ridica
aufsteigen* *v* (ie, i, ie) a încăleca *pe ceva*
 (pe cal etc.)
aufstellen *v **1** a ridica *ceva* (catargul etc.),
 a înălța *ceva* **2** a redacta (o listă etc.)
Aufstieg *m* (~(e)s, ~e) ascensiune,
 dezvoltare, progres, creștere *a ceva*
aufstoßen* *v* (stößt auf, ie, h./i. o) a răgâi
Aufstrich *m* (~(e)s, ~e) pastă (tartinabilă)*

aufsuchen *v* a căuta *pe cineva/ceva* (în
 dicționar etc.)
auftanken *v* a pune benzină
auftauchen *v* a emerge, a apărea (din
 nori etc.), a ieși la suprafață (despre un
 submarin etc.)
auftauen *v* **1** a dezgheța *ceva*, a
 decongeala *ceva* **2** a se decongeala (despre
 alimente)
Auftrag *m* (~(e)s, -ä-e) comandă (de mobilă
 etc.)
auftragen* *v* (trägt auf, u, a) a aplica *ceva*
pe ceva (o cremă etc.)
aufreiben* *v* (ie, h./i. ie) a face rost *de ceva*
auftrennen *v* a descoase *ceva* (o cusătură
 etc.)
auftreten* *v* (tritt auf, a, h./i. e) **1** a
 apărea *undeva* (revistă, TV) **2** a apărea (o
 complicație etc.)
aufwachen *v* a se trezi, a se deștepta
aufwärmen *v* **1** a încălzi *ceva* **2 sich** ~
 a se încălzi (muschii, la sport)
aufwärts *adv* în sus
aufwecken *v* a trezi *pe cineva* (din somn)
aufwenden* *v* (wandte auf/wendete auf, h.
 aufgewandt/aufgewendet) a consuma *ceva*
pentru ceva (energie etc.), a cheltui *pe ceva*
aufwendig *adj* somptuos/-oasă
aufwickeln *v* a înfășura *ceva pe ceva*
aufzählen *v* a enumera, a înșira
aufzehen *v* a epuiza *ceva* (o resursă)
aufzeichnen *v* a înregistra *ceva* (cu
 reportofonul etc.), a nota *ceva*
Aufzeichnung *f* (~, ~en) înregistrare (a
 sunetului etc.)
aufziehen* *v* (zog auf, h./i. aufgezogen) **1** a
 trage *ceva* (în sus) **2** a potri (ceasul etc.)
3 a deșira (despre împletituri etc.)
Aufzug *m* (~(e)s, -ü-e) lift, ascensor
aufzwingen* *v* (a, u) a impune *cuiva ceva*
Auge *n* (~s, ~n) ochi (organul văzului);
blaus ~ ochi învețiți; **im** ~ **behalten**
j-n/etw. a fi cu ochii *pe cineva/ceva*
Augenblick *m* (~(e)s, ~e) clipă
Augenbrauen *fpI* sprâncene
Augentropfen *pl* picături de ochi
Augenwimper *f* (~, ~n) geană, cil
Augenzeuge *m* (~n, ~n) martor ocular
August *m* august
Auktion *f* (~, ~en) licitație

aus¹ *prep* **1** din *ceva* (a scoate etc.) **2** de la (drum etc.), dinspre **3** din (origine etc.) **4** din *ceva* (făcut)

aus² *adj* stins/-ă; **Es ist aus.** S-a terminat.

ausarbeiten *v* a elabora *ceva* (o teorie etc.)

ausatmen *v* a expira (a elimina aerul inspirat)

ausbalancieren *v* a echilibra *ceva*

ausbeuten *v* a exploata (muncitorii etc.)

ausbilden *v* **1** a antrena *pe cineva*, a instrui *pe cineva* **2** a educa **3** *sich* ~ a se dezvolta (evoluia), a evolua

Ausbildung *f* (~, ~en) **1** educație

2 instruire, antrenare, instructaj

3 antrenament, antrenare

ausbleichen *v* a se estompa (despre culori etc.), a se decolora (pereti etc.)

Ausblick *m* (~(e)s, ~e) priveliște

ausbluten *v* a săngera până la moarte

ausbrechen^{*} *v* (bricht aus, a, h./i. o) a izbucni (un război etc.)

ausbreiten *v* **1** a desfășura *ceva*

(împăturit, rulat), a despărtii (*ceva* împachetat etc.), a întinde *ceva* (despături)

2 a întinde *ceva* (brațele etc.)

Ausbruch *m* (~(e)s, ~ü-e) evadare

ausbürsten *v* a peria (hainele etc.)

auschecken *v* a elibera *ceva* (cameră de hotel)

Auschecken *n* predarea camerei

Ausdauer *f* (~) rezistență (la oboseală etc.), duranță

ausdauern *v* a persevera

ausdauernd *adj* perseverent/-ă,

stăruitor/-oare

ausdehnen *v* *sich* ~ a se extinde *undeva*, a se întinde (în lungime), a se răspândi (peste tot)

ausdenken^{*} *v* (dachte aus, h. ausgedacht) **1** a găsi *ceva* (o soluție), a se gândi la *ceva* (soluție, dilemă), a inventa *ceva* (descoperire etc.) **2** *sich* ~ *etw.* *Akk* a inventa *ceva* (o scuză etc.), a scorni *ceva* (minciună)

Ausdruck *m* (~(e)s, ~ü-e) **1** demonstrare, arătare a *ceva*, afișare, dovadă, indicare a *ceva* **2** expresie (a feței)

ausdrücken *v* **1** a exprima *ceva* **2** *sich* ~ a se exprima

ausdrücklich *adj* clar/-ă (despre un ordin)

auseinander *prep* unul de celălalt

auseinanderfallen^{*} *v* (fällt auseinander, ie, i. a) a se destrăma (părți)

auseinanderfliegen^{*} *v* (o, i. o) a zbura/ a se împrăștia în toate direcțiile (despre așchii etc.)

auseinandergehen^{*} *v* (ging auseinander, i. auseinandergegangen) **1** a se împrăștia (oameni etc.) **2** a se despărți *de cineva*

auseinandernehmen^{*} *v* (nimmt auseinander, a, o) a demonta *ceva*, a dezasambla *ceva*, a desface *ceva* (în bucăți)

auseinandertreiben^{*} *v* (ie, h./i. ie) a împrăștia *pe cineva/ceva* (manifestanți etc.)

ausfahren^{*} *v* (fährt aus, u, h./i. a) **1** a ieși *de undeva* (cu mașina etc.) **2** a da o tură (mașina, bicicleta etc.)

Ausfahrt *f* (~, ~en) ieșire ▶ **eine** ~

machen a da o tură (mașina, bicicleta etc.)

Ausfall *m* (~(e)s, -ä-e) defecțiune

(temporară)

ausfallen^{*} *v* (fällt aus, ie, i./h. a) a cădea (un dinte etc.) ▶ **Der Strom ist ausgefallen.** Nu merge curentul (electric).

ausfindig ~ **machen** *j-n/etw.* a descoperi *pe cineva/ceva*

ausfliegen^{*} *v* (o, h./i. o) a zbura *din ceva/de undeva*

Ausflüchte ~ **machen** a vorbi evaziv

Ausflug *m* (~(e)s, ~ü-e) excursie

ausformen *v* a modela *ceva* (într-o formă)

Ausfuhr *f* (~, ~en) export

ausführen *v* **1** a exporta *ceva* **2** a executa *ceva*, a efectua *ceva*, a îndeplini *ceva*, a realiza (sarcină etc.) **3** a dezvolta *ceva* (un subiect) ▶ **den Hund** ~ a plimba câinele

ausführlich *adj* detaliat/-ă

Ausführung *f* (~, ~en) executare,

realizare, efectuare a *ceva*

ausfüllen *v* a completa (un formular)

Ausgabe *f* (~, ~n) **1** cheltuială **2** ediție

Ausgang *m* (~(e)s, -ä-e) ieșire (ușă etc.)

ausgeben^{*} *v* (gibt aus, a, e) **1** a distribui (fluturași etc.) **2** a cheltui *ceva* *pe ceva* (bani)

3 *sich* ~ a se da drept *cineva*, a se erija *în cineva/ceva*

ausgedehnt *adj* vast/-ă

ausgeglichen *adj* echilibrat/-ă (balanță etc.)

ausgehen^{*} *v* (ging aus, i. ausgegangen) **1** a ieși *de undeva* (din casă etc.), a se duce afară **2** a se termina (cu bine etc.)

ausgeklügelt *adj* sofisticat/-ă

ausgenommen *prep* în afară *de cineva/ceva*

ausgerechnet *adv* tocmai (exact)

ausgeschaltet *adj* stins/-ă

ausgestorben *adj* dispărut/-ă (specie etc.)

ausgewogen *adj* echilibrat/-ă (balanță etc.)

ausgezeichnet *adj* excelent/-ă

ausgießen^{*} *v* (o, o) a vărsa *ceva*

ausgleichen^{*} *v* (i, i) **1** a echilibra (o valoare etc.) **2** a achita *ceva* (o datorie etc.)

3 a egala (un scor etc.)

ausgliedern *v* a selecta, a alege (dintr-o mulțime etc.)

ausgraben^{*} *v* (gräbt aus, u, a) a dezgropa

aushalten^{*} *v* (hält aus, ie, a) a îndura *ceva* (o durere etc.), a suporta *ceva*; **Ich halte es nicht mehr aus.** Nu mai suport.

aushandeln *v* a cădea de acord *asupra unui lucru*, a negocia *ceva*

aushängen *v* **1** a afișa *ceva* (un anunț etc.)

2 a scoate din balamale

ausheben^{*} *v* (o, o) a săpa (o groapă)

ausheilen *v* a vindeca *ceva*

aushorchen *v* a iscodi, a descoase *pe cineva* *despre ceva*

auskennen^{*} *v* (kannte aus, h. ausgekannt)

sich ~ *in etw.* *Dat* a fi familiarizat *cu ceva*, a fi versat/-ă (într-un domeniu etc.), a cunoaște *ceva* (meserie) ▶ **Ich kenne mich hier nicht aus.** Nu cunosc pe aici.

auskommen^{*} *v* (a, i. o) a se descurca *cu ceva* (cu salariul etc.), a se înțelege (bine) *cu cineva*

auskriechen^{*} *v* (o, i. o) a ieși din ou/ găoace

auskühlen *v* a se răci (despre mâncare etc.)

Auskunft *f* (~, ~e) informație

Auskunftsbüro *n* (~s, ~s) birou de informații

ausladen^{*} *v* a descărca (marfă etc.)

Auslagen *fpl* cheltuieli

Ausland *n* (~(e)s) țări străine; **im** ~ în străinătate; **ins** ~ **fahren** a pleca în străinătate

Ausländer *m* (~s, ~) străin (dintr-o țară străină)

ausländisch *adj* de peste hotare

auslassen^{*} *v* (lässt aus, ie, a) **1** a da afară *ceva* (a vărsa etc.) **2** a omite *ceva* (dintr-o listă etc.)

auslaufen^{*} *v* (läuft aus, ie, i./h. au) a scăpa (gaz, ulei etc.)

Auslaufen *n* scurgere (de gaz etc.)

ausleeren *v* a goli *ceva*

Auslegung *f* (~, ~en) interpretare (a unui sens)

ausleihen^{*} *v* (ie, ie) *sich* ~ *etw.* *Akk von j-m* a împrumuta *ceva* *de la cineva*

auslesen^{*} *v* a tria

ausliefern *v* a extrăda

ausloggen *v* *sich* ~ a se deloga

auslosen *v* a trage *ceva* (un număr câștigător etc.)

auslösen *v* a provoca *ceva* (a cauza)

Auslösung *f* (~, ~en) tragere la sorti

ausmachen *v* a stinge *ceva* (un aparat etc.)

Ausmaß *n* (~es, ~e) **1** dimensiune, gabarit **2** măsură a *ceva* (grad etc.)

ausmerzen *v* a eradica (o boală etc.), a elimina

ausmustern *v* a scoate din uz

Ausnahme *f* (~, ~n) excepție

ausnehmen^{*} *v* (nimmt aus, a, o) a eviscera (un pește etc.)

ausnüchtern *v* a se trezi, a se dezmetici (din beție)

ausnutzen *v* a exploata (resurse etc.)

auspacken *v* **1** a desface *ceva* (pachet etc.)

2 a despacheta *ceva* (bagaje etc.)

auspflanzen *v* a planta *ceva* (copaci etc.)

auspressen *v* a stoarce *ceva* *din ceva*

Auspuff *m* (~(e)s, ~e) țevă de eşapament

ausquartieren *v* a evacua, a muta *pe cineva/ceva* *de undeva*

ausradieren *v* a șterge *ceva* (cu guma)

ausrauben *v* a jefui *ceva* (o bancă etc.)

ausräumen *v* **1** a elibera (a goli) **2** a jefui *ceva* (o bancă etc.)

ausrechnen *v* a calcula *ceva*

Ausrede *f* (~, ~n) scuză *pentru ceva* (pretext etc.)

ausreden *v* **1** a termina (de vorbit)

2 a convinge *pe cineva* să nu facă *ceva*, a disuada

ausreiben^{*} *v* (ie, ie) a freca, a lustrui *ceva* (cizme etc.)

ausreichend *adj* suficient/-ă

ausreifen^{*} *v* a se coace (fructe etc.)

ausreißen^{*} *v* (i, h./i. i) a scoate *ceva* (un dinte etc.), a smulge (buruieni etc.)

ausrenken *sich* ~ *etw.* *Akk* a disloca *ceva*